

TV API VOICEOVER SCRIPT

Ref. No. : TD75
Topic : 65歲或以上香港居民申請樂悠咭詳情 (1953)
JoyYou Card applications for Hong Kong residents aged 65 or above (1953)

Cantonese V/O script:

區瑞強（唱） : 嘟一嘟 樂悠悠
通處走 快樂透

區瑞強旁白 : 六十五歲或以上嘅老友記
記得喺二零二三年年底前分階段申請樂悠咭
你而家用緊嘅八達通
將來用唔到兩蚊搭車優惠㗎
一九五三年出生嘅香港居民
記得喺九月
用八達通應用程式或郵寄申請樂悠咭
詳情睇樂悠咭網頁或打 3147 1388 查詢

區瑞強（唱） : 嘟一嘟 樂悠悠

Chinese subtitles:

區瑞強（唱） : 嘟一嘟 樂悠悠
通處走 快樂透

區瑞強旁白 : 六十五歲或以上的老友記
記得在 2023 年年底前分階段申請樂悠咭
而你現在使用的八達通卡
將來不再有二元乘車優惠

熒幕蓋字 2023 年年底前分階段申請樂悠咭
港鐵
電車
街渡
巴士
渡輪
紅色小巴
綠色小巴

區瑞強旁白 : 1953 年出生的香港居民
記得在 9 月

- 熒幕蓋字 : 1953 年出生
的香港居民
申請期 1-9-2022 至 30-9-2022

樂悠咭分 12 期接受申請
- 區瑞強旁白 : 用八達通應用程式或郵寄
申請樂悠咭
- 熒幕蓋字 : 八達通應用程式
郵寄
- 區瑞強旁白 : 詳情上樂悠咭網頁或打 3147 1388 查詢
- 熒幕蓋字 : 樂悠咭網頁
www.octopus.com.hk/joyyou
熱線 3147 1388
- 區瑞強 (唱) : 嘟一嘟 樂悠悠
- 熒幕蓋字 : 樂悠咭在手 \$2 搭車通處走

香港特別行政區區徽

中華人民共和國香港特別行政區政府

勞工及福利局

English V/O script and subtitles:

- Albert Au sings: : Take a happy ride with JoyYou Card
Just tap and feel the joy of getting around
- MVO: : Hey pals over 65
You must apply for a JoyYou Card
in phases by the end of 2023 to enjoy the \$2 Scheme
Your current Octopus will not be covered in future
- Super: Apply for a JoyYou Card in Phases by the End of 2023
- MTR
Trams
Kaitos
Buses
Ferries
Red Minibuses
Green Minibuses

MVO: : Hong Kong residents born in 1953
must apply for a JoyYou Card in September

Super : Hong Kong Residents
Born in 1953
Application Period: 1-9-2022 to 30-9-2022

Application for JoyYou Cards in 12 Phases

MVO: : via Octopus App or by post

Super : Via Octopus App
By Post

MVO: : For details, visit the JoyYou Card website
or call 3147 1388

Super : JoyYou Card Website
www.octopus.com.hk/joyyou
Hotline 3147 1388

Albert Au sings : Take a happy ride with JoyYou Card

Super : Get Your JoyYou Card for \$2 Rides

Labour and Welfare Bureau

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

Regional emblem
